



НЭНСИ БАРГМАН
ДИРЕКТОР

Штат Калифорния — Агентство здравоохранения и социальных служб
Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии
1215 O Street, Sacramento, CA 95814
www.dds.ca.gov



ГЭВИН НЬЮСОМ
ГУБЕРНАТОР

31 октября 2023 г.

КОМУ: ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ ДИРЕКТОРАМ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕМА: ПРОГРАММА САМООПРЕДЕЛЕНИЯ: СОБРАНИЯ МЕСТНОГО ДОБРОВОЛЬНОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА (LOCAL VOLUNTEER ADVISORY COMMITTEE)

Цель этой директивы — дать четкое описание процедуры проведения собраний местных добровольных консультативных комитетов (local volunteer advisory committee, LVAC), о которых говорится в руководстве от [20 июля 2023 г.](#) Департамент социального обеспечения людей с нарушениями в развитии (Департамент) ценит вклад членов LVAC и потому подготовил инструкции, которые помогут комитетам LVAC выполнять свои обязанности в соответствии с разделом 4685.8(w)(1) Свода законов о социальном обеспечении и социальных учреждениях (Welfare and Institutions Code, W&I).

Региональные центры и Совет штата по нарушениям в развитии должны прилагать совместные усилия для того, чтобы помочь членам LVAC и представителям общественности придерживаться приведенных ниже инструкций.

Инструкции для местных добровольных консультативных комитетов, действующих в рамках Программы самоопределения

Членство в LVAC, посещаемость и голосования

- Организациям, назначающим членов LVAC, рекомендуется своевременно заполнять вакансии.
- В целом, для того чтобы обеспечить ознакомление всего комитета с рекомендациями LVAC, необходимо присутствие большинства членов LVAC на собрании.
- Большинство означает больше половины членов, которые в настоящий момент занимают должность в LVAC. Подсчитывать незанятые должности необязательно.
- Как правило, LVAC не рекомендуется принимать официальных решений, если присутствует недостаточное количество членов для голосования. При отсутствии большинства участников LVAC все равно может провести собрание, чтобы заслушать информацию, задать региональному центру вопросы о Программе самоопределения и выслушать мнение представителей общественности.

Требования к уведомлению о проведении собрания

Комитеты LVAC должны заранее предоставлять своим членам и представителям общественности уведомление о собрании.

- Уведомление необходимо предоставлять как минимум за 10 дней до собрания.
- Уведомления о собрании необходимо отправлять всем членам LVAC и представителям общественности, которые предоставили контактную информацию.
- Текст уведомления также должен быть опубликован на веб-сайте регионального центра в легко доступном месте.
- Уведомление о собрании должно включать повестку дня собрания и содержать информацию о том, как получить специальные услуги для лиц с ограниченными возможностями и услуги устного перевода.

Исполнительным директорам региональных центров
31 октября 2023 г.
Страница 2

Повестка дня собрания

На каждом собрании должна быть повестка дня. Повестка дня помогает членам LVAC и представителям общественности понять, о чем будет идти речь на собрании. Повестка дня должна включать следующее:

- адрес места проведения собрания;
- информацию о том, как принять участие в собрании с помощью технологий конференц-связи (если применимо);
- темы для обсуждения на собрании, включая определение вопросов, которые LVAC планирует обсудить или вынести на голосование;
- информацию о том, как представители общественности могут делать открытые замечания.

Место проведения и доступность собраний LVAC

- Необязательно принимать участие в собрании из одного и того же места, и все члены комитета могут принимать участие удаленно. Рекомендуется, чтобы на всех собраниях предоставлялась возможность участия с помощью технологий конференц-связи.
- Все собрания LVAC должны быть открытыми и общедоступными с возможностью участия в них представителей общественности, независимо от способа проведения (очно и/или дистанционно).
- Чтобы гарантировать возможность участия общественности, рекомендуется при необходимости предоставлять услуги устного переводчика, что позволит гражданам участвовать в собрании на предпочитаемом языке. Комитетам LVAC необходимо разработать процедуры, с помощью которых они смогут заранее перед собранием получить информацию о потребности в услугах устного переводчика.

По всем вопросам, связанным с данным сообщением, члены LVAC, участники и члены их семей могут обращаться в соответствующий региональный центр. Вопросы от региональных центров следует направлять на адрес электронной почты sdp@dds.ca.gov.

С уважением,

Оригинал письма подписан:

ВИКИ Л. СМИТ, Ph.D.
Заместитель директора
Отдел разработки процедур и программ

Копии: См. следующую страницу.

Исполнительным директорам региональных центров
31 октября 2023 г.
Страница 3

Копии: Администраторы региональных центров
Директора потребительских услуг региональных центров
Директора общественных услуг региональных центров
Ассоциация агентств региональных центров
Совет штата по нарушениям в развитии
Нэнси Баргман, Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии
Брайан Уинфилд, Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии
Карла Кастанеда, Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии
Эрни Крус, Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии
Джим Найт, Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии
Сюзси Рекуарт, Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии
Кейтлин Демпси, Департамент социального обеспечения лиц с нарушениями в развитии